2016年1月31日，休斯敦自然科学博物馆志愿者解说员胡毓(左)特邀世界名人网顾问李柏琪(右)、总编辑王福生前往介绍最新的亚马逊河流域文明展，并在图腾前合影。

2016年2月6日，世界文化与自然遗产摄影展在佛光山中美寺隆重举行，美国国会众议员奥尔格林将一份国会褒奖状颁给世界闻名的摄影艺术家贾忠，表彰他三十年的摄影创作艺术对人类的贡献。

2016年2月3日晚，来自中国的著名企业家韩志海(左)应邀出席上海联谊会年会，特别向新老会长Casey Chen(中)、金仲贤(右)祝贺年会圆满成功。

2016年2月4日晚，中国旅美专家协会与国泰银行联合主办Business Affair联谊交流会。图为美国南部地区行长陈明华总裁(右四)邀请专协高层上台亮相。

2016年2月4日晚，由中国人活动中心主办的大休斯敦拥抱春天春节联欢晚会喜迎国内来的著名演员和大师——吴钰夫洋、刘泽林、刘刚、王宇宗、陈菲、王雅楠和各位明星。

名人掠影
世界名人网供稿

Photo Provided By
World Hall of Fame network
www.famehall.com
www.zzi.net

2016年1月30日，美南江苏总会年会上，新会长陈韵梅与老会长杨家桦在中国驻休斯敦总领事馆李桂喜副总领事和张文华大法官监交下完成神圣的会长交接仪式。

2016年2月5日，好莱坞大片 MISCONDUCT 在休斯敦自然科学博物馆 IMAX 影院举行盛大首映式。名流如云，走红毯，看大片，加上在ZAZA大旅馆举行影后酒会，休斯敦绝对不输好莱坞宛。图为世界名人网运营总监陈韵梅与休市名媛王丽媛在夜色如水的ZAZA大旅馆与明星们在一起。

申猴獻瑞， 喜迎新春。 紐約人壽敬祝您
新年快樂， 闔家安康！
要瞭解更多紐約人壽的產品與服務，請與我們聯繫。或登錄 www.newyorklife.com/chinese
Sugarland Sales Office
281-295-2700
13135 South Dairy Ashford Road, Suite 550
Sugar Land, TX 77478

對於保單、合約等相關文件，紐約人壽及其子公司僅提供英文版本。如有爭議，一律以保單和合約中的條款為準。
The offering documents (policies, contracts, etc.) for all New York Life and its subsidiaries products are available only in English. In the event of a dispute, the provisions in the policies and contracts will prevail.
SMRU167772(Exp.03.31.2016) © 2016 New York Life Insurance Company, 51 Madison Avenue, New York, NY 10010. Keep Good Going® is a registered trademark of New York Life Insurance Company, all rights reserved.

Life Insurance. Retirement. Long-term care.
KEEP GOOD GOING NEW YORK LIFE
人壽保險。退休計劃。長期護理。
紐約人壽 傳家之保®

Yellowsheet
Southern Chinese Daily News
Southern News Group
website:www.scdaily.com e-Newspaper:www.scdnews.com
D1
Classified ADs
星期一 2016年2月8日 Monday, February. 8, 2016
Serving Since 1979 NO. 11301
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072

100 餐馆服务 Restaurant Hiring

200 家庭服务 Home Service

200 看护服务 Health Care Service

300 公司请人 Company Hiring

400 招生中 Registration

400 驾驶学校 Driving School

500 餐馆租售 Restaurant for sale

600 房地产租售 Real Estate

700 修理业务 Remodeling

700 庭园美化 Gardening

700 冷暖电气 Electrical & AC Service

700 水务电器 Plumbing Service

屋顶修缮 Roofing

700 专业砍树服务

700 地毯清洁 Carpet Cleaning

700 门窗专家 Garage Service

700 电视 TV Service

地板销售安装 700 Flooring Service

SECURITY NOTICE 安全监控系统

姻缘一线牵 Personals

800 狗狗宠物美容 Pet Grooming

800 保养修理 Auto Repair

800 杀虫专家 Pest Control

800 服装修改 Alterations

800 机场接送 Transportation

800 牙齿保健 Dental Service

800 照像馆 Photo Service

800 电脑,手机 Computer/Phone

800 命理手相 Fortune Teller

1000 按摩服务 Massage Service

100 Restaurant Hiring 餐馆服务
*餐馆请人,薪优
位I-10大华超市
诚请有经验炒锅
新优,工作时间短
意者请电:
407-340-8937
832-659-8688

*中餐馆诚聘
熟手炒锅一名
位Bellaire City
有意者请电:
832-819-8111

*中餐馆请人
Memorial中餐馆
诚聘全工送外卖
需会打包
有意者请电:
832-782-8237

中餐馆请人
位Spring区
诚请收银及企台
外送员及打杂
Full time/Part time
意者请电:
626-757-6235

中餐馆请人
位Bissonnet
诚请全工
●打包兼送外卖
●有经验企台
以上可报税
713-979-6765

餐馆请人
诚请有经验,熟手
炒锅, 油锅, 打杂
各一名
离中国城20分钟
意者请电:
832-282-1629

中餐馆请人
1960/45北,诚请
●全工半工企台
●收银带位
需讲广东话
意者请电:
281-537-2679

餐馆请人
大型Buffet餐馆
位Hwy6/ Bellaire
诚请传菜及做沙拉
各一名
意者请电: 大厨
832-640-8521

中餐馆请人
离中国城20分钟车程
诚请炒锅数名
薪水面议,
意者请电:陈先生
832-315-0188

餐馆请人
位西北区近249
诚请●企台
●全工外送司机
有意者请电:
713-366-6819
832-269-8227

中餐馆请人
位45南,22号出口
诚请●熟手企台
●熟手接电话兼收银
需英文流利●外送员
以上有住.电或亲临:
2750 E. League City Pkwy
832-758-3278

餐馆诚聘
●炒饭工
●杂工
●兼职打包员
●前台收银员
上下班可接送
832-757-8408

中餐馆诚请
全工半工企台
会英文,有经验
离中国城15分钟
4670 Beechnut
请下午3点~5点电:
713-307-2882

中餐馆请人
位西南区, 8号/59
诚 请
半工Lunch Cashier
英文流利,动作麻利.
意者请2点后电:
832-287-4838
713-541-2233

中餐馆请人
有经验炒锅一名
工作5天
会看英文单者优先
位Memorial区
意者请电:
281-497-9200

餐馆请人
堂吃外卖店
诚请●有经验炒锅
●半工外送员一名
位59号北,8号东
提供住宿. 请电:
281-458-8818
713-296-0872

餐馆请人
位西北区,
诚请●全工炒锅
●半工 Cashier
~ 提供住宿 ~
713-231-8069
713-269-7020

100 餐馆请人 Restaurant Hiring

*金大碗茶餐厅
诚聘 油炉, 抓码.
企台2名,男女均可
有意者下午2点后
请电或亲临:
713-776-2288

*珍宝海鲜城
诚请全工/半工
企台、带位、推点心
意者请亲临或电 :
11215 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072
281-988-8898

黄金水饺请人
中国城黄金广场内
薪优 诚请
●厨房员工
需有身份
713-501-0368
713-270-9996

小肥羊聘员工
位5901 Westheimer
请半工企台及带位,
有身份,
会中英文,会越语更佳.
意者请电:
713-975-0687

城中区中餐馆
诚请有经验
经理及外送员
需通英语,可报税
意者请电洽:
832-646-8333

糖城老地方面馆
●全半工洗碗打杂
●半工收银
(不包住及接送)
请下午3-6点电:
832-455-3059

中国城中餐馆
诚 请
●有经验炒锅,
●男女服务员
有经验,懂英文
意者请电:
713-271-0080

糖城中餐馆
诚请有经验
抓码兼帮炒,
外送员.
~以上需有工卡~
281-313-3300
832-606-8683

城中区中餐馆
诚聘有经验企台
中英文流利,
有企台经验,有工卡,
工资待遇面议
315 Fairview St.
Houston,TX 77006
608-695-9678

东云阁请人
●生熟手做点心
●熟手炒锅
意者请电:
713-776-3838

诚聘厨房助手
德州A & M大学城
日式快餐店,诚聘
厨房助手,包吃包住
积极肯干者,有成为
合伙人机会.请电:
936-697-1919

敦煌广场新开张
广东炒锅、油炉、
抓码、
企台、宵夜企台.
懂越南话及广东话优先.
意者请电:
281-265-8868

凤城海鲜酒家, 诚聘
●有经验男女企台 ●全工半工带位
●周末推点心员 ●点心助理
以上需有身份. 会粤/越/英语者佳
意者请亲临: 7320 South West Fwy
或电: 713-779-2288

*KATY中餐馆
诚 请
接电话兼收银
油锅、帮炒、企台
意者请电:
281-676-5162
832-222-9788

KATY中餐馆
●厨房油锅兼帮炒
●英文流利
Cashier 及外送司机
~ 以上需报税 ~
意者请电:
832-586-6203

Qin Dynasty
诚请●收银带位:
全工或半工均可
英语流利,有笑容
小费佳,另有加班费
●外送员:需懂些英文
5115 Buffalo Speeway#900
电:713-660-8386

Tan Tan餐馆
位中国城
诚 请
炒锅及帮厨
意者请电:
713-771-1268

NOW HIRING
Chinese Restaurant
I-10/Energy Corridor
Now is hiring
Waiter/Waitress
Full time or Part time
Must speak English
713-291-6667

南北和请人
5888 Richmond Ave,
Houston, TX
诚请 抓码或杂工
工作5天,中年以上,
男女均可.请电:
832-875-6606
281-242-7837

- 每格可容中文大字(标题)6字及小字(内容)50字，英文字母及数字二字为中文小字一字，空格标点符号均需计算。
  ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 广告内容均由委刊者提供，本报一概不负责任。
- 广告涉有争议，本报保留拒绝刊登及修改广告或暂停刊登之权利。
- 涉及法律责任广告,需提供身份证件及当事人签字负责.本报概不负责.
- 广告刊出如有错误，请于二日内前来更正，如系本报排版错误，将予以免费补刊，但以二天为限。

美南新聞刊登注意事項

- 分类广告请预付广告费，如中途停刊者，恕不退还费用。
- 刊登一个月以下者，广告均不得改稿，若需改稿每次酌收费用5元
- 本报接受VISA及MASTER信用卡付费，如电话(Tel)或传真(Fax)订稿委刊，请告知信用卡号码/姓名/有效期限/CVV号/ZIP code Address号，其订稿如有错误由客户自行负责，恕不补登。
- 截稿时间：星期一至五2:30pm /星期六10:00am 截稿或之前订稿，其稿将在第二天刊登。

分类广告价目表 CLASSIFIED AD. RATE

周数Week / 格数Size	一周 1 wk	二周 2 wks	三周 3 wks	一月 1 mon
1格 (1unit)	$45	$80	$105	$125
2格 (2units)	$90	$160	$210	$250
3格 (3units)	$135	$240	$315	$375
4格 (4units)	$180	$320	$420	$500

EFFECTIVE: 从2009年11月1日起实施

Place Your AD 一通電話，萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 电话•传真•电邮•上网或登门刊登

Call(电话服务专线): 281-498-4310
Fax (传真): 832-399-1355
Email(电邮): cla@scdaily.com
Click(上网): www.scdaily.com
Stop by(登门): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours:
Monday–Friday: 8am–5pm
Saturday: 9am.–12pm
上班時間:
周一至周五: 上午八时至下午五时
周六: 上午九时至十二时

e-Newspaper: www.scdnews.com We are Daily newspaper Classified ADS

- English Title (1unit) : 12 letters
- English Text (1unit) : 130 letters
- Deadline : Monday~Friday 2:30pm Saturday ------10:00am
- Pay in advance
- We accept credit cards / check / cash
- No refunds if you stop ad.

※Not responsible for ad text provided by customer
※Legal ads must provide ID & signature
※If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
※Any dispute over ad we reserve the right to stop ad .

兰州拉面盛大开业, 诚聘
●帮厨：1名 ●企台：2名
英语口语良好及有餐饮行业经验者优先
待遇从优，面议。
意者请电：832-287-9643
713-714-7777

金冠海鲜酒家
诚征●广东炒锅, 抓码油炉, 帮工,企台
意者请电：281-866-5020
●收银带位 请电:281-575-1768
~ 以上需有身份,可报税 ~
10796 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

东禾酒家请人
位数煌广场内,诚请
●有经验广东炒锅、抓码、打杂、企台
意者请电或亲临:
713-981-8803
9889 Bellaire Blvd #301

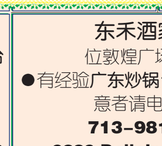
长今韩国餐馆
诚征全半工男女企台,
略英文*小费好,年龄在18~35岁
9896 Bellaire Blvd #J
Houston, TX 77036
(黄金广场,H-Mart旁)
意者请电：832-584-1419

*餐馆请人,薪优
位I-10大华超市
诚请有经验炒锅
薪优,工作时间短
意者请电:
407-340-8937
832-659-8688

*中餐馆诚聘
熟手炒锅一名
位Bellaire City
有意者请电:
832-819-8111

二家中餐馆
●610/Ella
●中国领事馆附近
诚请 全工Cashier
全半工有经验炒送员
经验炒锅.会看英文单
832-613-8830

KATY中餐馆
诚请有经验炒锅
需有责任心
Part time送外卖
意者请电:
281-673-8702



*餐馆设备出售
高级彩绘玻璃
桌面及椅子
和所有厨房用具
及器皿
意者请电:
832-513-3506

*CAFE EAST
大型Buffet餐馆
位Hwy6/ Bellaire
诚请传菜及做沙拉各一名
意者请电: 大厨
832-640-8521

Buffet餐馆
位290/610
离中国城15分钟
诚请收银带位小姐
全工半工均可
意者请电:Lucy
713-688-8802
832-287-0576

Buffet餐馆
位6号 / 529,诚请
Waiter/Waitress
离中国城30分钟
意者请电:
917-353-0810

*外卖店请人
位Cypress,诚聘
长短工接电话一名
有经验,英文流利
意者请电:
832-330-1775

中餐外卖店
诚请有经验送外卖
单多,小费好
位529/近6号
意者请电:
281-650-2779

堂吃外卖店
位529/Fry Rd.
熟手收银兼接电话
熟手炒锅
周六日二天送外卖
意者请电:
281-235-2085

外卖中餐馆
位于Dallas达拉斯
新优,诚聘
熟手炒锅,包吃住
意者请电:
682-702-0574

外卖中餐馆
位610 / 290
离中国城15分钟
诚请●有经验外送员
全工或半工均可
●半工炒锅:会看英文单
832-613-8830

中日餐馆请人
位290/1960,诚请
打杂兼油锅
炒锅、寿司助手
Part time收银员
意者请电:
281-636-1673

Austin中日餐
●熟手炒锅(Cook)
月薪 $3200
●Sushi Chef
(寿司师傅)
~ 以上包吃住 ~
(住宿环境佳,交通便)
512-639-9599

中日餐馆请人
位Katy区, 诚请
●全工或半工,熟手
企台及Sushi师傅
●Part time的
Driver及Cashier
电:917-742-6780

中日餐馆诚请
●厨房帮手
●外送员
意者请电:
281-469-7888
713-857-3610

糖城中日餐馆
诚请●英文流利
企台 (Wait Staff)
●熟手炒锅
可报税。请电:
713-269-5830

*日本餐馆请人
位Woodlands区
诚请有经验
铁板师傅
意者请电: Chang
832-373-8889

全日餐请人
位于1960/249附近
诚请●经验企台
●寿司助手
●寿司师傅
以上包吃住.请电:
720-375-1088

Sushi餐馆请人
二家位●1960/290
●1675 S. Voss
诚请有经验英文流利
Server, Cashier
~ 以上需可报税 ~
832-675-1368

日本餐馆请人
位Woodlands,诚请
熟手铁板烧师傅,
熟手寿司师傅.
意者请电:
713-392-5206

日本餐馆请人
诚请有经验
Sushi Chef
离中国城20分钟
意者请电:
832-373-8933

日本餐馆请人
位WoodLands,诚请
有经验Sushi Man
Hibachi师傅,厨房师傅
企台、经理, 包吃住.
●另有教授铁板课程
713-924-8816
713-966-9991

The Woodlands薪优
Immediately Hiring HEAD Sushi Chef
$$ Salary+Tips+Bonuses $$ 薪水佳+好小费+红利
Benefits and Paid Vacation!! 有福利,有薪假
The Blue Fish – Woodlands
Call Tian : 214-558-3937
●Blue Fish日本餐馆诚聘 总寿司师傅

$$Hiring Sushi Chefs$$
The Blue Fish–Woodlands
Full time or Part time
Call : Tian 214-558-3937
Blue Fish, Woodlands店
诚聘全工或半工寿司师傅

日餐薪优 Umaizushi
at IAH Airport, now hiring
experience Sushi Cook/Helper,
must be multi task and willing to learn.
Please apply at
www.HMSHost.com/career

连锁店『高薪』请寿司师傅及助手
工作环境佳 Woodlands & Katy区
诚请 Sushi Chef & Helper
略英文, 能报税, 有经验者优先.
上班时间: 白天6:30am~3:00pm
有意者请电:
832-275-6268 281-891-0633

AKASAKA
Japanese Restaurant
Hiring Full/ Part Time
Servers, Bartender
Lobby Manager
Sushi Helper, Busboy
Apply in person
Tel:713-898-9142

高级日餐诚征
休士顿近郊日餐
诚征●铁板师傅
●Sushi师傅
需懂英文,有经验
必需有工卡
供膳宿,待优.
832-857-5785

路州日餐请人
离休士顿2小时车程
诚 请
油锅、炒锅、寿司师傅
企台、洗碗打杂、
Sushi学徒,铁板学徒.
以上包食宿. 请电:
337-764-7736

日本餐馆请人
Japanese Restaurant
288/518 area. hiring
●Hibachi Chef
●Server.
Please call:
917-517-6263

日餐堂吃店
位Sugar Land区
诚请 Part time
男女企台,需报税
意者请电:
832-758-0728

请刊登 美南新聞 分类广告
效果最好

寿司吧请人
14344 Memorial Dr.
Houston, TX 77079
Kroger内, 诚请
7am–1pm女助手
略懂英文,有经验优先
281-781-5708
281-781-5897

Katy家庭托儿
住家环境好,
可看护3岁以上小孩
全天或半天,
平日或周末,
课后接送,中文辅导
832-436-8858

振芳家具公司
●专精量身定做餐馆各种尺寸不同形状 Boots
●专业团队翻新各种餐馆Boots及椅子
可上门服务,品质一流
832-335-2473
281-501-0575

缘份职业介绍所
德州执照第一家
9115 Bellaire #120
请电：281-552-8448
惠康超市,跌打足疗百利大道对面

请接下页 第3版 公司请人 餐馆出售

诚聘阿姨
家住糖城,
诚聘阿姨,
照顾2岁半女孩及
简单家务.一周5天.
有意请电:
512-800-3246

诚聘通勤褓姆
家住糖城
照顾初生婴儿
兼做中饭及晚饭
每周工作5天
意者请电:
979-739-0525

住家或通勤褓姆
家住PearLand
(288南和8号)
家务及煮饭,照顾放学后孩子,每周5天,
健康,讲卫生,有爱心,
意者请电:
281-701-8185

诚聘住家阿姨
家住糖城,
一周工作6天,
需住家,会做菜,
会开车,简单家务
薪优.意者联系:
646-525-8889

诚请住家褓姆
家住糖城,需有爱心,
耐心及经验
煮饭及带孩子,
工资$2500起
意者请电: 郑先生
281-979-0778

高薪诚聘保姆
糖城,住家看护21个月的女娃,
擅长厨艺,日常家务,
体健勤快. 请电:
832-859-1360

Katy住家褓姆
高档社区,诚征
有经验住家褓姆,
每周工作5天
照顾小孩兼简单家务
体健,有责任心.
薪优. 有意者请电:
832-951-8688

诚聘通勤褓姆
家住糖城附近
照顾5个月大男孩
及做简单家务
意者请电或留言:
512-699-5492

*私人家教
现任高中教师
专教小/中/高学生
中文, 英文, 数学,
生物,物理,化学.
也可到府授课
意者请电:Ying王
281-323-9939

聘住宿女管家
近610/59中国城20分钟,做饭及家务
爱清洁,
一周工作六天
须住宿薪金从优
意者请电
832-606-2832

诚征看护
家住糖城,
诚请有经验看护,
照顾行动不便的长者,
做简单家务
$9~$10/小时.请电:
713-484-8155
832-631-5815

诚聘看护
家住糖城, 有爱心
照顾行动不便老人
的生活起居.需住宿
一周工作2~3天
意者请电:
713-254-8866
832-858-8959

月子服務
萌娃月子中心
近糖城大华,大湖边豪宅
资深妇幼保健医生
24小时悉心呵护!
832-798-0387
微信:Benwu1121
www.txbabycenter.com
●招聘月嫂,代办证件

德爱月子中心
德州老字号月子中心
欢迎大家来坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或脸书: Vivian Lin
●另聘护理人员

專業月子餐
专做产妇月子
台/粤口味(Lucy)
713-384-5102
832-613-4007
微信:lucychang0606
(中国城月子中心)

愛之源專業月子呵護中心
●休士顿别墅区,舒适,宁静,天然河景,果树,可垂钓.
●24小时资深医生,护嫂,尽心呵护您母子平安.
●专业厨师提供南北方台式料理.
●司机、律师 协助您完成购物,医院,证照.
欢迎参观或咨询：832-359-5666
微信 WeChat : Grace6953
http://www.lovesource.weebly.com

休斯頓安馨月子中心
●豪华高尔夫别墅,占地15000尺,私家SPA
●入住分期付款,无需全款,不满意退款.
●24小时专业母婴护理,专业月子餐.
●距离DOWNTOWN仅15分钟车程.
●各类证件及父亲无法陪产等情况专业办理.
欢迎咨询参观:832-679-0792 (Sanny)
微信/QQ号: 34056914

教 授 英 文
本地美国人,资深英语家庭教师,教授日常美式会话、商业及旅游用语, 个人或集体均可.
*** 协助通过公民考试及移民局面谈 ***
skype id = david.b.browning
713-666-3839 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://davidbrowning.trustab.org

Interactive 政府资助互动英语学校
本校是一间正规学院，在本校良好条件的校舍内学习英语，一般只需三个月左右，即可用英语与别人沟通。增设托福试补习班
本校接受I-20海外留学生. 每五周都有新班开课. 诺词请电：
华人代表832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐)
校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081
學校總機 :713-771-5336 網址: www.ict-ils.edu

先锋英文培训中心
Pioneers' ESL Center
10人小班授课,真正的情景问答式教学。著重强化语音、听说等实用技能。牛津英文教材。看电影学习英文会话、俚语,生动、有趣。
281-658-1529(Luck) 480-233-6057(Bobby)
6220 Westpark Dr, Suite 183 Houston, TX 77057
网址:www.pioneerseslcenter.com

私人家教
现任高中教师
专教小/中/高学生
中文, 英文,数学,
生物,物理,化学.
也可到府授课
意者请电:Ying王
281-323-9939

全方位的保障
不用体检的万全保
●拥有重大疾病
●6顶功能不能自理
●养老 ●身故保障
机会难得. 请电:
832-638-2338

报关师*税务师
海关报关师薪达5~10万
考取执照掌握技能,休斯顿工作多,IRS税务师帮个人公司报税查税权利等同CPA.无需学资历
政府授权.诺词肯维培训
1-888-939-6996

护士医疗
帮外国护士快速拿证
无需美国学历,
高年薪,短期培训,
考美国药房助理证
推荐就业.肯维培训
1-888-939-6996

德州带枪执照
可在全美35州▮带
全课程半天完成 $99
各式枪枝买卖/交换
9896 Bellaire #G1
(黄金广场内)
281-236-4723

德州手枪牌照
申请合法随身▮带
由资深专业人士
中英文授课,
公民或绿卡者皆可
意者请电:
832-858-0228

西雅图合法驾照
无需身份办理
六年期合法驾照,
外州转换,本州延期,
新考需四份证件,
包接送,成功后收费!
206-992-5618
林先生

国际驾照
可以在160多个国家合法使用,可以
租车、买车、买保险.
办加州,新墨西哥州驾照
469-286-5292
1-888-891-3233
微信:samwu2388

无身份考驾照
只用护照,无需绿卡可考驾照,换4年驾照当天取,考美国货车牌,车保险半年$100
申办国际驾照
312-493-6878
312-848-6888

专业宠物店
宠物美容 $19.99起
宠物洗澡 $9.99起
宠物寄养 $11.99起
收购、出售各种宠物,
名犬免费对外配种.
12825 Westheimer Rd
832-619-1129(店)
832-988-8659(手)

JuJu's 宠物美容
美国专业资格认证
手工剪毛,宠物托管$20
精心照顾,收费合理
近糖城及休斯顿
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

好狗狗美容院
●专业资格认证,
提供全套猫、狗服务,
经验丰富,手工剪毛.
●宠物寄宿,精心照顾.
●收费合理,全天营业.
请电:281-741-8859
11394 Westheimer/8号
Houston, TX 77077(近中国城)

糖城QQpups宠物店
●美容：为各品种狗狗洗澡、剪毛、造型。
●寄养：为狗狗提供一个温馨安全的家。
●专卖：QQ宠物店 自行培育的各种颜色的茶杯型、玩具型、迷你型贵宾犬。
281-313-0824 281-763-2198
店址: 6号公路 4645 B (糖城家乐超市隔壁)

安全班学校
取消法院罚单,保险折扣
谢老师(DS#5391)
中文上课, $40
每周二、三、六有班
9am~3pm.MT驾校内
6201 Corporate Dr.
慈济对面,智胜隔壁
832-863-8882

A 牌驾照班
中英讲解,电脑练习
1/29 下午:简介说明会
开课日: 2/1. 地址:
7001 Corporate Dr #213A
Houston, TX 77036
请电:832-863-8882
(报名预约出席)

*MT驾校笔试班/安全班
休士顿正宗驾校政府注册编号 C#2287
十多年教学.唯一不用保送, 不用翻译.
旅游探亲, B1,B2 L1,L2均可考驾照.
不用住满30日,无需地址证明.
教育部及交通局特许中国城路考.
1) 成人中文笔试班 (二,三,四,五,六)开班 9:30am~3:30pm
2) 15~17岁一站式过关驾照班 (笔试,驾驶练习,路试全在本校进行)
3) 18~24岁一站式过关驾照班.
4) 成人特快驾照 (笔试, 路试,2天)
5) 特快路试排期
6) 安全班 (消除交通罚单,保险折扣)
休市校址：6201 Corporate Dr (企业路)
达拉斯分校：3201E,Pioneer Pkwy #35
电话：832-863-8882 (谢老师DE5391)

美南驾校
专业教练驾照考试班. 中文普通话授课,
保送笔试,笔试后3天,可考路试,
在本校笔试的学员, 路试优惠.
星期二,六,10am~4pm.
B1,B2旅游签证,可考驾照
7001 Corporate Dr. #203
832-277-7226 王先生

赵教练笔试班–成功驾校
笔试及路试, 皆用中英文授课
态度亲和,教法新颖.
请洽：赵教练
713-277-5790
832-859-2519

王朝百利驾校成人笔试班
成人笔试班:保证1天通过. 英文教课,中文翻译
学员必需18岁以上,每星期 二、五、六上课
9:15am~4:00pm, 多必准时.
学习和笔试一天完成. B1, B2签证均可考试.
832-633-5555周 713-835-8585菲菲
9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036
休士顿百利大道9600号,王朝超市商场内120室

飛達搬家 since 1985
德州本地 及 全美各地搬家
专精回台 及 东南亚,每周往返
*门对门服务,有仓储可供存放
*公司有责任险及货物险/劳工伤害险
*专精家俱回台,整柜/散货/冇木箱
德州分公司 1-281-265-6233
www.luckymoving.com
760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478
执照:DOT:586392 MC–282688 PUCT:151022
● 洛杉矶总公司 1-800-743-6656
● 纽泽西分公司 1-732-432-4288
● 台湾分公司 03-327-5533

联合搬家公司
公寓住家，公司搬运码头提货，代客送货短长途专业搬运钢琴免费估价，价钱便宜
電:713-783-3789 通
713-270-2050 国台英
unitedmoving.tx@gmail.com

好运来搬家
公寓,住家,公司,仓库经验丰富,包您满意
免费估价,全美运输
设备最全,价格低廉
713-505-8089
832-367-1558
通：国/英/粤语

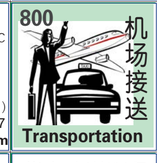
= 搬 家 =
$58
832-613-4007
Amy
※ 机场接送 ※

Discount Movers
~廉 价 搬 运~
免费估价,在休斯顿已有20年搬运经验
意者请英语电:Tony
281-879-9116
832-875-4982

中信搬家公司 (当天电话,当天搬)
政府注册TXDD363224B 优质服务,诚实可信
26年搬家经验,质量保证。公司备有大中小型封闭货车，专经营长短途搬运，住家,公寓办公室,三角钢琴,贵重物品,码头提货,有保险,工作保证, 信誉第一. 24小时服务
832-561-7776国832-792-8337越英

西 南 搬 家
(O)281-933-1555 I.C.C. M.C.249994
(F)281-933-2953 TX.D.O.T. 44648C
www.swmdco.com U.S.D.O.T 461436
Email: mike.kuo@swmoving.com
●公寓，住家，办公室，仓库迁移。
●市区内、纽约、加州、全美长途、回国家俱包装及自用车运送。
●政府合法执照,25年经验,工作保证,诚信可靠.

四季搬家公司 (当天来电,当天搬)
政府注册 ID 200897974, 执照号码: TXLic0065756O5C
品质保证，诚信可靠，26年专业搬家经验，
*价格便宜 (当天搬运) *免费估价
本公司有各大小货车，专门长/短途搬运，
公寓、住家、办公室、钢琴 (10% Off w/AD广告)
英文电洽：281-903-7688 832-867-5467
或上网查询: http://www.allseasonsmove.com



*接送*住宿*
机场,灰狗站,移民局,领事馆,
接送兼翻译, 机场超低价。
拼车,回程车 30%折扣
●安排长短期住宿●
安排住宿,有女房,单间(无线上网,可吹)
832-913-9286 832-421-6698

小陆机场接送
机场码头,市内接送,
老人就医,购物访友,
跑腿服务
832-876-9188
陆先生

Car Service
各大机场,领事馆,移民局,医院及休士顿地区办证机构,宾客接待等.均可提供接送,
专车服务,价格优惠,
安全准时.电:俞先生
832-380-0247

台湾接送优惠
30年经验,专业服务
安全准时,
市内外长短途,
24小时短讯/电话预约专线：梁
646-267-2615
832-495-6340

最省接送
凌志机场,赌场
(只收$150)接送.
精通国/粤/英语
观光地陪,24小时恭候.
联系人:Michael
857-225-3934

华人接送服务
机场,码头,市内外
一切接送服务.
诚信,安全,可靠,快捷
281-730-6563
欧先生

老余接送
机场，市内外接送
诚信安全、准时可靠
价格公道
欢迎预约
二十四小时专线
832-289-7605

安达客运
机场接送,探亲访友
旅游景点,安全准时
8人座本田奥德赛
可代客翻译填表.
713-494-5236
家庭影院及高档音响安装

康乐接送翻译
长短途,机场,码头购物
安全+准时+周到
~欢迎预约~
精通: 国,粤,越,英
可代翻译
832-909-8680

江苏交通
机场,码头,购物,
旅游,各种接送
832-630-3520
丁先生

廉价接送
机场及访友购物，
长短途，安全可靠，
服务周到，
收费最便宜。
713-773-2288
909-331-9296(手機)

平安交通服务
机场,赌场,法庭,
移民局,领事馆,打指模,
教会, 所有交通服务
诚实+安全+可靠
有协助办驾照,婚姻注册
华姐24小时专线
832-701-8792

四川交通
机场码头,购物访友
旅游观光,
长短途接送,
安全、诚信、快捷
24小时热线:高先生
713-469-8305

好运来接送
机场,码头,购物,旅游
长短途接送,安全准时
~ 您 想 ~
省钱,省心,省力,省时
请找我 保您满意
713-505-8089

接送服务
机场,码头,巴士站
24小时服务
安心+放心+准时
欢迎预约: 朱先生
713-584-9588

中兴接送
中长途旅行,机场码头巴士接送,市内购物,
全新8人座Sienna.
安全+诚信+快速
~ 24小时服务 ~
欢迎来电预约:
832-242-1171

老 广 交 通
24 小时服务热线
713-874-4235
832-282-1118
安全,准时,诚信,周到.
机场码头,长/短途接送

北夏接送服务
机场,码头,一切接送
诚信可靠,安全准时
保证最低价
有4人7人座服务
832-382-5645

货运代理
Cargoworld Express
商业 出口,进口,报关
Full Logistics Service
20年经验,诚实,可靠
华人专线:
832-651-2560

飞洋翻译接送
翻译:医疗,保险,法院
移民,商务,合同等..
同时代办证件
及 各种接送.
价格合理.谘询电话:
832-349-4992

接送翻译导游
机场,移民局,
名牌村,医院,驾照,
Galveston,太空中心
欢迎来电预约:
713-480-7176
7人座新车

*诚 征 老 伴
女, 57岁, 150公分, 有身份,
工作中, 诚征55~62岁的老来伴,
不烟酒, 住休士顿或糖城.
意者请电或简讯:
832-940-3471

*美籍(成长) 华裔男 49
高5'10" , 重145磅
周日早8晚5, 周末活动广泛
征婚 39~45, "爱心" 的女性,
请电或留言：713-429-4436
ignite_texas@yahoo.com

*女士征婚
女公民,37岁, 157公分, 96磅
美丽善良,有修养, 大专, 自营投资公司
诚寻35岁以上,50岁以下,单身男士
为人生伴侣,生儿育女,开校歌吐.
有诚意者请电: 713-456-0979

美南新聞 分类广告 专页 Classified AD.

Free e-Newspaper NEWS FLASH!

Email: cla@scdaily.com Tel：281-498-4310 Fax: 832-399-1355

500 FOR SALE

汽车买卖 Car for sale

***BMW好车自售**
2008年BMW 328 I 跑车出售 银色,4门, 78000哩, 保养佳,如新车, 好价钱。详情电洽:
713-392-5544

800 汽车保养修理

Auto Repair

上门修车
713-818-6598
張

上门修车
24小时服务.开车锁, 上府修车,各种机械, 品牌小车,货车,叉车, 铲车.20年维修经验. ●配有专业修车电脑
请电：林师傅
646-982-9619

上门修车
~ 24小时服务 ~
开车锁,上府修车
收旧车,
二手车交易.价平.
713-966-0696
David 韩师傅

李氏修车行/汽车买卖
换机油$16.99 年检$25 "钣金部"多有折扣
专修本国车,进口车,引擎系统,刹车系统,变速器,电路
钣金喷漆,修理 代办一切保险理赔,24小时拖车服务.
Lee Enterprises Complete Auto Repair
11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood
電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134
6天营业 周一至周六: 8点~6点

500 FOR SALE

汽车买卖 Car for sale

专收购旧车坏车
旧、坏 车
动 或 不动
一律高价收购
中英粵越。电话:
713-482-9267

雷射除痣

超级雷射(激光)除痣斑
最新日本技术,一次性不流血,不留疤痕,轻松去除:
老人斑,色斑/红黑痣/扁平,粒状疣/ 钙化突起,肉球/红血丝/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮肤上的斑斑点点,疙疙瘩瘩, 99%各种衍生物均可除去。
专业执照认证,安全,奇效立见. **多有折扣**
欣容皮肤修复中心 713-378-1590 Cindy 孫
6100 Corporate Dr. #378 慈济旁(王朝同一条)

请刊登 美南新聞 分类广告
效果最好

1000 Massage Service 按摩服务

薇薇安经络推拿
道可道,按之道, 名可名,健之名, 精益求精的手法, 深造力推,缓痛疗法 用双手理干坤
832-715-6581

***专业按摩**
专业按摩师, 尽心为您服务,帮您减轻全身疼痛和疲劳.
832-455-0178
●另诚聘全工/半工 48岁以下女按摩师 无经验可培训.

*** 好纯真 ***
好温柔,好漂亮 看一眼就难忘 按摩手法一流
9404 W.
Sam Houston S, Pkwy Houston, TX 77099

漂亮美妹
刚到休士顿 年轻漂亮身材好 服务周到 营业到凌晨3点
832-766-2919

大 波 妹
性感大波妹妹 身材好 超级服务 休士顿中国城77036 欢迎来电:
832-441-5314

云水遥
新人连绵,年青漂亮 活泼可爱,热情周到 耐心服务,君莫失缘
832-217-4643

节 日 献 礼
大 波 魅 惑 胸 涌 来 袭 性 感 尤 物 每 日 最 佳
832-526-6300
● 另 聘 小 姐

奶茶妹妹
19岁活泼可爱 年轻漂亮,身材高挑 手法一流,服务周到 欢迎来电:
346-303-7565

好温柔
真美丽,真温柔 真纯朴 请君一试
12320 Bellaire Blvd. SuiteB6
832-605-2157

白 房 子
技术一流 服务周到 价钱合理
832-605-2157

***盛开牡丹**
水床盐奶浴 多名佳丽,年轻漂亮 定期更换,让您体验不一样的超值服务, 上午11点~凌晨2点
281-639-0654

特色按摩
专业经验按摩师为您服务 帮您释放压力和疲劳
●附设专业美容
预約:281-933-6666
8030 Boone Rd. #A
●另请年轻按摩小姐

Lovely 辣丁
lovely and good time
辣丁：亚洲 女孩 气质高雅；雍容华贵 深度服务. 电话:
713-391-6807
832-940-1197

真爱台北
全面换新,技艺超群 帝王般的享受 保证回味无穷 不枉此生来一回
346-303-2961

新 新 新
新到年轻漂亮新小姐 全新小姐,全新手法 全新服务,全新享受 时间: 早9点~晚10点 電話:832-293-5598
7921 S. Gessner, Houston, TX 77036
(Gessner/Beechnut)

真的这么好!
欢迎您的到来, 给您家的感觉, 消除您的疲惫, 解除您的烦恼,
832-287-6309
●另请年轻按摩小姐

1000 HIRING for Massage 按摩请人

***圣安东尼奥**
按摩店诚请 男女按摩师 需有车及工卡 意者请电:
626-537-0739

***招女按摩师**
正规床店, 诚聘 女按摩师,要求手法好 形像佳,25~40岁左右 会简单英文(可接电话) 月收入$5000~6000多
626-560-6315

***纯床脚店请人**
休士顿南部海边 诚请有执照按摩师 工多,小费好 客人素质高 色黄免谈。请电:
562-409-4438

***正规按摩店**
位Woodlands 高档白人区,客源稳, 生意好,小费高,诚聘 气质佳的女按摩师, 略懂英文,有德州执照 意者请电:
936-499-3848

***床脚+SPA店**
Lux Foot massage & SPA 诚聘男女按摩师
高!高!高! 薪资
保证底薪.环境大且佳 位在Bellaire/Wilcrest 意者请电：Don
832-530-2447

请专业女按摩师
1名,位KATY白人区. 请诚意合作的纯专业按摩工作伙伴,手法好 人品正,略通英文. 色情拒谈。请电:
346-754-0912

***正规按摩店**
位休士顿, 诚招女按摩师 距中国城35分钟 要求:有工卡,熟手 住宿或开车均可 女包底$80. 邑兒
832-641-2915

***按摩师,店面租**
有经验,执照者优先 全工或半工,小费佳 糖城繁忙店面分租 适做美容及相关行业 床和器械具备
832-287-8233
糖城雅房分租,近大华超市

***正规床店(色免)**
离中国城20分钟 诚招女按摩师 月入$4500以上 需自行开车上班 有身份,可报税. 需全工、半工. 请电:
832-618-6269

应聘按摩师
位Richmond 上 高档白人区,有耐心, 性格好,年龄45岁以下, 有执照者优先. 客源稳, 小费好.
713-532-0025

按摩店诚征
男女按摩师
多年老店,生意好 位于越南区,小费高 不加班,不熬夜 全工或周六日半工
281-988-6771

纯正规床脚店
北边, Spring区 小费好,诚征有执照 女按摩师,有身份.
713-367-7083
713-371-2571
●另有按摩店出售 生意稳,租金低.

聘执照按摩师
位River Oak,高档次 极繁忙且安全地段 诚聘有执照且专业的按摩师.需少许英文 薪优(付日薪). 请电:
832-443-8649

诚聘按摩师
老美区, 生意极佳,小费好, 诚聘一名按摩师 无车可接送, 可提供住宿.请电:
281-531-6689

诚聘按摩师
有经验,有执照 位Downtown市中心 小费好,客人素质高 意者请电:
832-588-2501

聘执照按摩员
位西北高尚老美区 正规床店,绝对色免 生意忙,小费高 意者请电:
281-716-2866

高档按摩店
位高尚白人区 诚聘按摩师 意者请电:
832-348-3738

诚聘女按摩师
位圣安东尼奥 高档白人区豪华SPA 诚聘女按摩师,收入丰 需有身份,品德佳, 气质好,年龄不限.
210-606-5196

诚聘按摩师
Galleria高尚白人区 诚聘全工按摩师 必需有德州执照 付日薪. 意者请电:
713-245-6254

诚请前台
按摩店诚请前台 工作: 下午1~7点, 位Woodlands ●另请女按摩师 意者请电:
626-888-0846

外送按摩请人
请下午5点后电:
818-208-0444
位休士顿及外州 月收入 $10000~$20000 年龄不限

诚聘女按摩师
老美区,客源稳定 需有执照 意者请电:
832-294-5450

KING SPA 诚聘员工
诚聘●全工男女按摩师多名
●晚班男女按摩师
●台接待员: 会说英文 需有经验, 包底薪.
意者请电或留言:**832-600-1268**

按摩店/美容院 出租或出售或合作
Massage Store SPA /Salon For Sale

按摩店/美容院 出租或出售或合作
Massage Store SPA /Salon For Sale

***旺店转让**
位百利大道/6号交界 店内豪华,有监控 2000尺,4房/2脚椅 有淋浴,厨房,休息室 意者请电:
281-919-6292

***按摩店转让**
因东主迁居,欲转让 位休斯顿中国城中心 地段床脚按摩老店 生意稳定,环境优雅 设施齐全.租金平 电:**832-786-0038**

***赚钱按摩店售**
6年老店,纯老美区 有固定生意,记录良好 5个按摩房,有淋浴 房租低廉 请电: 无诚勿扰
832-588-8861

***按摩院廉售**
45北,全新装修 1200尺,3个按摩房 房租低, 因合伙人不合现廉售 有意者请电:
713-777-7219
713-367-3598

***赚钱床脚店售**
位Woodlands 高尚白人区, 装修高级豪华 客源稳定,小费佳. 欢迎看店. 意者请电:
713-292-6697

***出售按摩店**
3个按摩房,3张脚椅 生意好,房租低 意者请电:
713-505-3927
●另招女按摩师

***老店出售**
无不良记录6年老店 (可查),房租$800 老客人多,小费好 售价$12000(无议价)
626-863-0156
●另招45岁以下 女按摩师

***床脚店出售**
位Spring区,2年店 2个按摩房,4张脚床 1100尺,新装修 客源稳定,小费好 月租$1100,包水费. 因东主有事,急转让.
626-673-6366郭

按摩店出售
位Heights区Love's卡车站旁,离中国城25分钟, 1200尺,4个房间,2个椅子 生意稳,小费高, 因另有生意,忍痛割爱
●另招聘女按摩师
832-217-4439

SPA 转让
圣安东尼奥,正规按摩店 转让,黄金地段,人气高, 生意好,客人素质高, 小费好,营业中, 各种执照齐全,接手即 可放心继续营业.
210-601-9962

***旺区床脚店售**
位6号,1092FM, 2200尺,精装修, 5个按摩房,1淋浴, 5张脚椅. 因老板太忙,无暇顾及. 欢迎看店议价.
意者请电: **210-843-2868**
408-515-3375

按摩店出售
位League City,TX 好区,一年新店 3按摩房, 2脚椅 1卫浴, 1淋浴 因东主回国 详情请电:
281-229-5559

急售纯脚店
45北,大机场附近 开业不到一年 位老美Kroger内 需信用好,个人原因 **超低价出售**
请电:(非诚勿扰)
713-269-3383

请刊登 美南新聞 分类广告
效果最好

1000 订做&出售 FOR SALE

订作按摩床
及 按摩设备出售, 包括按摩椅,脚盆,画, 霓虹灯按装. 量大从优. 请电:
832-662-8224 626-382-9251
●另有按摩店出售, 价格面议

Massage School 按摩学校 招生中 1000

Massage School 按摩学校 招生中 1000

Massage School 按摩学校 招生中 1000

Massage School 按摩学校 招生中 1000

按摩师培训班

专精按摩执照
个人及开店执照 申请,更新,补换,谘询 按摩执照更新班 按摩手法加强班
832-800-8466

德州卫生厅指定,实战按摩手法班
瑞士按摩/日式指压/泰式踩背/物理运动按摩 孕妇按摩 / 足底反射 / 执照更新班
每月15日 起每周开班：日班 / 夜班
***** **提供大量高薪工作机会** *****
二人以上报名者有优惠折扣
联系电话：**346-303-0387**

按摩穴位反射治病疗法学习班
学习手足耳穴位及反射区,治疗疾病很有帮助. 由资深按摩师导师美国中医针灸硕士谢老师亲自教授 唯一政府特准资格开班,分初中高深班.执照按摩师可作更新用.联邦按摩师牌照考试速成班 100%按摩师牌更新班 ,请电话预约班期.地点:
地址:7001 Corporate 二楼, #213A(美南銀行後)
832-863-8882 謝老師

Phoenix Massage School 政府认证正规按摩学校
●开课时间：**2/9, 3/21**(随时可报名) 提前预约报名享折扣
●毕业证书可用于申请按摩执照。
●本校成立于1986年, 有将近30年办学历史, 学校编号MS0008.
校总部地址：中国城好运大道上
网址: **www.themassageschool.com**
报名专线：
832-892-9618 Demi
832-790-8485 Sean
713-781-0140 办公室

HFE 正规按摩学校

500小时按摩课程培训 (MS0098)
●**1/04/16**开晚班, 5pm~10pm
●按摩执照更新班,
中文: **832-722-8880**何先生
地址:**4141 Southwest Fwy #510 Houston, TX 77027**

FMS 德州正规按摩学校招生
500小时按摩课程培训(MS1002),中英文授课
●**01/15/2016**开新班(日班), 3个月内毕业
●辅助全美联邦考试,学费优惠,免费接机
●按摩执照更新班, 每周日 10am~4pm
敬请预约：**713-771-5399**
全身按摩$25/时 地址:**6105 Corporate Dr.**

Phoenix 正规按摩学校免费招生
学校提供 "**全额奖学金**" 合格申请者：必需能在课堂上,协助中英文翻译。
中/英文讲课,
结业证书可用于参加州联盟认证考试, 成为有合格牌照的按摩师。
详情请电: **832-892-9618** Demi
832-790-8485 Sean

300 诚聘员工

Company Hiring

***PFA休斯顿**
分公司 招聘人才
● 合法身份
● 新人培训 ● 可兼职
联系人：Jennifer
电:**346-303-6060**
邮箱: **huz686s@hotmail.com**

***恒益门窗,薪优**
诚征生产工人
有合法身份,薪优.
意者请电:
281-261-8900
13715 Murphy Rd #D Stafford, TX 77477

***公司扩大请人**
Element Box Inc.
诚聘销售顾问
意者请联系:Steven
646-233-8482
5800 Corporate #B-2 Houston, TX 77036

***牙医诊所请人**
位中国城
诚聘助理牙医,
Associate Dentist
需有德州执照 能在周末上班,
电:**713-882-5529**

***学校招聘**
Memorial区
中文学校诚聘
课后辅导班中文教师
有教学经验者优先 考虑。意者请电:
281-646-7360

***食品公司诚聘**
销售,杂工,司机
意者请电或留言:
(下午2-9点电)
832-540-9710

***公司请人**
厨柜大理石公司
诚聘店面经理
英文流利,精通电脑. 意者电或亲临:
12344-H Gulf Freeway, Houston, TX 77034
832-540-2158

***护士 RN/LVN**
Monday to Friday
时间好
Please email resume:
xyz7890123@gmail.com
281-871-0331

***地产公司请人**
诚征一名辦公室助理
需流利中、英语,若 懂越南文者优先考虑 薪优。
请将履历表电邮至:
lamkaic@gmail.com

***医生诊所请人**
位糖城, 诚聘年轻 前台或医生助理
需中英文流利 会电脑操作
一周4天(周日-周三)
832-788-7601

***全职办公文员**
兼网路销售
英文流利,办事利落, 有网络经验优先。
公司近中国城。
优秀者可协办H1 身份
832-228-3788
biwin166@gmail.com

诚征员工
西南区电子公司 招装配工数名, 公司福利全.待优. 意者请 Email 简历:
LMHAN@asi-sensors.com

诚征厨柜销售
路易安纳州石材厨柜 诚请办公室内勤销售 需英文流利,有责任心 无经验可培训, 公司福利佳。包住 意者请电：John
985-856-6860

诚征会计助理
会电脑操作, 懂中英文,有工卡. 意者请电:
houstontax@gmail.com

活动中心征司机
驾技纯熟,品性端正 应征者限住在以下区
1. 6号/Beechnut 交口
2.Fondren/W. Bellfort
电:**832-866-8801**

电脑印刷公司
诚请助理
略懂英文及电脑 体力好,可培训 全职或半职均可 意者请电:
646-799-7520

医务诊诚聘
前台助理,中英文流利, 诚恳,认真,负责, 工作氛围良好, 公司福利佳,待遇优厚 有意者请电:
618-789-3150

礼品公司请人
近中国城
半工/全工均可
会英文,男女不限 意者请 10~6点电:
281-306-2115

电子公司诚聘
位Richmond，77406
仓库工作人员一名
负责出货及维修 有机械维修工作经验者优先. 请电:
713-492-6488

活动中心请人
位中国城
诚聘司机
周一至周五 意者请电:
281-871-0331

王朝旅游,诚聘
全职助理:
懂国语,英语 电脑操作,态度好. 传简历至:
allamericatravel@yahoo.com

LEDi2公司诚聘
1. **IT/网页管理与设计**
2. **Sales/销售人员**
要求积极上进, 认真负责. 请 Email:
melody@ledi2.com

报关师*税务师
海关报关师薪达5~10万 考取执照掌握技能,休斯顿工作多,IRS 税务师帮个人公司报税查税权利等同 CPA.**无需学资历** 政府授权.咨询肯维培训
1-888-939-6996

医生诊所请人
熟悉医疗保险, 中英文书写流利. 意者请电：
832-815-6837
请电邮简历到：
job.msfp@gmail.com

业务/公室助理
Sales/Admin Asst
公司近城中区。 能英文听说读写. 有经验者为佳。
意者请寄履历至:
Teng _cathy@hotmail.com

护士医疗
帮外国护士快速拿证 无需美国学历, 高年薪,短期培训, 考美国药房助理证 推荐就业.肯维培训
1-888-939-6996

300 诚聘员工

Company Hiring

***HIRING**
CCTV Importer
●**Customer Service** Experience Preferred. H1B Sponsor available. Resume: **hiring.tx@easternucctv.com**
Tel: **832 308-5282**

聘石油设备销售
Excellent communication skills Marketing and negotiation skills
Email:
resume32473@gmail.com

牙科器材工厂 诚聘
●**仓库人员**:男性一名,具有库存、物流管理经验者优先,中英文流利,刻苦耐劳。
●**工厂包装员**一名,略通英文,细心。全职,工作环境好,薪资面议。
意者请电：**281-277-4352** 分机**15**
或email：**josephine@beyonddent.com**

皇室假期诚聘
全职**TICKETING AGENT**，
需流利英、越、国/粵语，
懂基本电脑应用，可享专业在职培训、有薪年假、旅游奖赏及医疗福利，
电邮履历至:
HOUemploy@GrandHolidays.com

又福地板扩大营业,诚聘
●安装工多名 ●**Office**助理 ●销售人员
待遇优厚, 以上可报税
意者请亲临或传简历至:
9630 Clarewood Dr. #B3 Houston, TX 77036
Email: **yulfgroup@gmail.com**

全美互联网金融公司招聘
当今是互联网时代！
全美发展最快互联网金融公司进驻休斯顿,招聘培养梦想成就辉煌事业的人士,年入百万不是梦！学历不限，无需投资,工作时间自由，免费所有培训！请电:
832-638-2338 832-278-9089

Thunder Group 诚聘
Order Picker(提货), **Order Checker**(验货) **Driver**(司机), **Receiving**(点货), **Wrapper**(包装) **Office Assistance Manager**(经理助理) & **Customer service Representative**(客服代表)
If you are interested in any please contact **Brian Chieu** at **713-690-0111** or send resume to **brianc@tarhong.com** along with job position interest in subject line.

Ocean Harvest Wholesale Inc.
Seafood Distributor & Processor
●全职业务员 (**Sales Person**)
●柜台人员 (**Receptionist**)
需中英文流利，有工卡。
意者请致电 / 传真：
Call ：**713-224-3474**
Fax ：**713-673-3121**

诚征电脑绘图员
Civil CAD Operator
Experienced in utility plan and profile for Roadway and site improvement work. Skill in AutoCAD, Civil 3D Pipeline Network & Microstation. Houston Company, Fax resume to :**713-975-0920**
Email: **didi.weng@kuoassociates.com**

***JOB OPENINGS AVAILABLE!!!**
We have the following openings available for a growing surveillance equipment company in Houston office.
●**Sales Representatives** ●**Office Assistant**
●**Technical Support** ●**Warehouse Staff**
Training will be provided. Base salary+bonus with health and dental insurance.
Pls send resume to: **rick.lee@LTShouston.com**

NOW HIRING
Houston Computer Co.
● **Web Designer** ● **App Developer**
● **Programmer** ● **IT Consultant**
● **PC Technicians**
Email: **HR@directron.com**

***采购行政主管 / 采购专员 / 资深会计**
●采购行政主管 Purchasing Administrator
●采购专员 International Buyer
※Require oversea travel
●资深会计 Senior Accountant
※Promotion potential
待优/Bonus/Medical insurance/Retirement plan
Email: **human.resources@wallballs.net**
(specify position applying for)

***Inside Sales / Adm. Asst.**
*Handle inquiries, quotations, price negotiations and purchase orders.
*Requires strong written & verbal communication skills & PC Proficiency.
*Organized, detail-oriented, fluent in Chinese and English
*Working experience, electronics distribution experience prefer.
*Excellent benefits – Medical Insurance & 401K. Apply in confidence.
Email : **hrandhire@gmail.com**

***进 出 口 商 诚 聘**
●**办公室文员**:要求中英文流利,口头表达沟通能力强,学历高中以上,工作细心,做事积极主动,熟悉微软办公软件及电脑操作,有库管经验者优先。工作近HOBBY机场, 需有身份。
●**CNC机床操作员**:要求有CNC加工经验,能熟练操作CNC加工中心会编程,识图纸及使用量规能力。工作位于Tomball北部地区。
Tel: **713-643-0128** Fax: **713-643-0129**
Resume : **Jobinhobby@gmail.com**

***公 司 请 人**
本公司诚聘
下列部门各项专业人员
有经验会计、美工、业务,
编辑、电视制作及 管理(男性)
有意者请 Email 履历至:
sandylee6666@yahoo.com

***休斯顿进出口公司招聘专才**
1)**物业管理助理**: 大学毕业, 财务及会计优先, 中英文说写流利,有管理,维修商业,及私人物业经验.能处理相关文书, 如租约,产权,保险, 及各种认证, 牌照 等.
2)**采买部助理**: 大学毕业, 中英文说写流利, 须有财务或会计知识. 有相关工作经验, 负责进出口单据, 库存管理, 运输价格等等.
3)**商品部助理**:大学毕业, 中英文说写流利, 负责跟踪商品开发流程, 有协调能力.
4)**人事部助理**: 大学毕业, 有人事管理经验, 认识美国劳工法及 税例. 协助 招聘考勤, 入职培训, 薪资预算, 及员工福利.
公司提供良好福利. 简历上请标明职位.
Email: **recruit.scms2015@gmail.com**

EVA AIR A STAR ALLIANCE MEMBER
International Airlines located at Houston has immediate openings for full-time entry-level position. Please specify position and salary expectation on resume and email to **houtobr@evaair.com**

Branch Office	Job Openings
Houston	Airport Passenger Service
	Airport Ramp Coordinator
	Passenger Sales

Bilingual English/Chinese a plus, Good communication & customer services skills, Computer proficiency, Self-motivated, Weekend/holiday/night shifts required for airport operations.
Benefits include zero employee contribution for group health & life insurance, free/discount air tickets, meal allowance, and matching 401(k).
EOE–M/F/D/V

***A leading international company**
in West Houston is rapidly expanding. We are currently seeking new talent to join our team
Product Engineer/ Project Coordinator
●Provide technical industrial sales support to OEM customers.
●1– 3 years Experiences in the industrial related products.
●Must be self–starter with excellent time management skills
●With good planning, coordination, communication and problem solving skill.
●B.S. Degree (Business/Industrial Engineering background preferred)
If you are looking for your next professional challenge, please send a cover letter and resume to:
lwang@telcointercon.com

Accounting & Bookkeeping
Seeking experienced or newly graduated accounting professional to join a 30 years successful company in Houston. Excellent salary and benefits. Additional two bonuses pay a year. Good Customer Service attitude is a must. Knowing both Chinese & Vietnamese language is a plus. Bachelor degree or equivalent work experience are preferred.
Apply by sending resume to :
worldfunerals@yahoo.com
诚征簿记, 会记人才
Houston, Texas 30年公司加添新员工. 薪高粮准有福利,尚有年中,年终奖金, 需谙中英双语。有意者请送履历至:
worldfunerals@yahoo.com

保险服务 Insurance Service

***全方位的保障**
不用体检的万全保
●拥有重大疾病
●6项功能不能自理
●养老 ●身故保障
机会难得. 请电:
832-638-2338

货运代理 Transportation

货运代理
Cargoworld Express
商业 出口,进口,报关
Full Logistics Service
20年经验,诚实,可靠
华人专线:
832-651-2560

请刊登 美南新聞 分类广告
效果最好

职业介绍所 employment agency

缘份职业介绍所
德州执照第一家
9115 Bellaire #120
请电：**281-552-8448**
惠康超市,跌打足疗百利大道对面

美南新聞日報 (Southern Chinese Daily News) 休士頓黃頁 (HOUCYP)

分類廣告

(每週七次)

在本報刊登分類廣告，
您就能即刻同時享有一周七天，
一天二十四小時的網上廣告！！！

www.SCDAILY.com

收費標準(每週七次)
(包括網上廣告)

一	周(7 次)	$45
二	周(14次)	$80
三	周(21次)	$105
一個月(28次)		$125

*以上是單格價目，二格價錢乘以2，以此類推。

美南新聞 分类广告 专刊

NEWS FLASH!

Free e-Newspaper Classified AD.

Tel：281-498-4310 Email: cla@scdaily.com Fax: 832-399-1355

***赚钱Buffet店** 出售,德州中南部独家赚钱Buffet店生意11万左右,绝对赚钱.诚心卖店,绝无虚假.非诚勿扰 **830-399-9168**

***Buffet餐馆出售** 离中国城10分钟 旺区,生意好, 设备齐全 意者下午3点后电: **347-613-3988**

堂吃外卖店出售 位于Westheimer 地点及生意俱佳 装璜漂亮,因东主回国,急需转让. 意者请电: 徐小姐 **832-380-0275**

***小型布菲店售** 离休士顿2小时车程 客源稳,生意好,营业额4万6,适合家庭经营, 月租$4500 (含管理费及地税) 请电: JD (非诚勿扰) **917-420-4567**

***Sushi吧转让** 位1960/249 超市内寿司吧 出售2万2 设备齐全,生意稳定 意者请电: **936-662-9688**

***休士顿近郊** 中日Buffet餐馆 出售 适合家庭经营 意者请电洽: **832-350-6826** 张小姐

***中日堂吃外卖** 餐馆出售 位西北区 欢迎看店议价 意者请电: **832-788-1283**

***超市内寿司吧** 出售 位Cypress好区 Kroger超市内 意者请电洽: **504-535-0938** **917-518-1100**

堂吃中餐店售 近 China Town, 生意好,稳定客源, 1600+尺; ▮房全新; 超低房租($2500含水费及管理费)因东主身体原因低价急售.请电: **832-715-7826**

***外卖店出租** 政府公屋,办公大楼 轻轨电车,商业中心 超强厨房,立可开业 5842 M.L.K. Houston,TX 77021 **713-826-3318**陈

西南区中餐厅 廉售 2500尺,新装修 稳定客源,生意好 设备齐全. 意者请电:张先生 **832-768-1774**

***Buffet店出让** 因东主身体欠佳 人手不足,有意转让 请下午3点后电: **281-970-8218**

***中餐外卖店售** 位Memorial区 周边住宅,办公室, 酒店密集,租金低 适合家庭经营 意者请电: **832-466-1746**

WACO赚钱餐馆 新砖瓦独立建筑. 离贝勒大学5英里内, 买房地产, 餐馆生意免费赠送. 地点佳,在邮局对面. 意者请电：严小姐 **832-868-5398**

中餐布菲店出让 旺区,赚钱店,生意好 设备齐全 有意请电： **512-739-5076** 离休士顿1.5小时

堂吃外卖店售 位Huffman, TX 堂吃外卖店出售 竞争小,生意稳定 装修好.意者请致电: **404-698-8997** **832-282-6173**

餐馆急售 蒙古Sushi店 位大型游乐场附近 生意5万,售12万 (不议价). 距中国城50分钟. **626-227-4679**

旺区外卖餐馆 出售 生意稳定 离中国城10分钟 意者请电: **832-829-3450**

堂吃外卖店售 位6号旁,开业8年 新开发区,生意好 设备全,因东主退休, 出让.先看店后问价钱 2pm后电:无诚莫问 **832-228-1368**

盈利餐馆出售 赚钱好区餐馆出售 高流量购物中心位置 在Victoria TX 巨大的增长潜力 **361-571-5179** Sean **361-655-8522** Sam

堂吃外卖餐馆 近I-10, 610 距中国城25分钟车程 位置好,生意好,租金低 客源稳(主要是办公室住宅)设备齐全,潜力大 回国转让. 请电: **713-459-3372**

堂吃外卖餐馆 出售•位西北白人区 人口密集- 适合家庭经营 生意3.5万-4万 意者请电: **1-909-815-2176**

中日餐馆出售 好区,生意好 因东主另有它业 无法兼顾 意者请电: **917-892-7988** ●另请企台及Sushi

***赚钱餐馆出售** 位糖城蒙古烤肉店 3300尺,设备全, 容易经营 意者请电: 吴先生 **281-565-7277** **573-837-8689**

寿司吧转让 休斯顿东南近I-45 23出口 Kroger店内 寿司吧转让, 店主回国生意稳定, 适合一人或夫妻经营, 售三万三千五百元。 电:**281-989-9079**

***全日餐老店转让** 路州旅游城市, 二家全日餐堂吃店出让, 东主其它城市另有几家店无暇兼顾。 寿司店位于观光步行街, 有酒吧, 铁板店八张铁板有寿司吧酒吧, 都为5年以上老店, 生意稳定, 利润高, 无其他竞争，可单独购买， 有意请电：**337-208-0140**

FOR SALE 赚钱寿司餐馆售 Sushi Restaurant and Bar, 6960sqft Located in the Woodlands, TX & FM 1488 RD Great location in new Woodlands area Sales Price : $275K. 电: **832-755-6763** 寿司餐馆和Sushi吧售,6960尺,生意极佳 位Woodlands新区,地点极佳,售价275K

***二手餐厅转让**
●新餐厅投资者的福音,多家大中型好区美式餐厅结业转让, 适合改造转型为中餐,日餐及Buffet餐厅,地点好,人气旺, 还可节约近1/2的投资费用,机会难得.先到先得.
●优质二手餐厅转让,大休斯顿地区,正在经营的多间好区赚钱高级餐厅出让,有中餐,日餐,蒙古烧烤店。价格绝对优惠,投资良机. 意者请电：**832-860-1133**

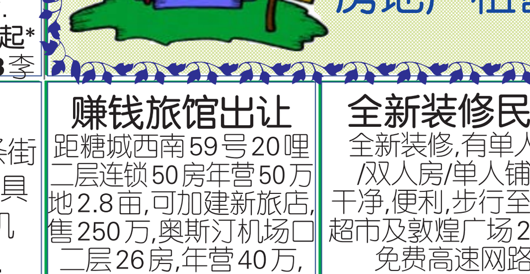
好地段店面出租 位于WESTHEIMER 和FONDREN， 8000尺,交通繁忙, 适合各种生意， 租金特优。 **832-231-2910**

***针灸诊所租售** 位于McAllen, 诊所经营20余年, 非常繁忙的生意加口碑 业主将退休.请电: **281-323-9219** 另招女按摩师 (在休斯顿富人区)

***T-Shirt店转让** 批发店,含存货成品 及丝印模版及机器 生意出售. 位于好运大道.请电: **832-540-9918**

赚钱老虎机店 出售 证照齐全 意者请电: **281-827-2006**

专业砍树 华人经营,专业砍树, 修理树枝,挖树根,种竹,栽花,种树,铺草皮,修建带克,范土,建水泥小路铺地砖,清理水槽,清垃圾搬家及一切杂活. *全市最低价40元起* **832-969-5083**李



***共度屋出租** 3室2.5卫Townhouse 意大利地砖,全新装修 10min到中国城， 3min到香港超市。 包水费，不包电费， 不带家俱。请电: **832-387-3050**

***中国城余房租** 一间好房出租$350, 包水电,上网,洗干衣 家具,可炊. **有专人打扫房子** 环境良好,安静,干净 **832-618-0018** **832-868-1090**

***余房出租** Katy 学区， 10号 接99高速， 包家具, 水电, 上网, iTalkBB,中文节目。 卫浴在旁，爱干净， 少炊人士。 **346-401-3293**

***好房分租** 位West Bellfort/59 有高档家具,车库 洗衣,烘干机,可上网, 限女性,可炊. 意者请电: **832-387-9895**

中国城联合宾馆 1房1厅 套房 2房1厅 套房 **6468corporate.com** 新建套房,有厨房,浴厕, 客饭厅,包水电,上网. 832-488-8399 6468 Corporate Dr,77036

房屋分租 金城银行后第5条街 新装修,附简单家具 有洗衣机,烘干机 包水电,可上网. 意者请电: **713-909-5125**

赚钱旅馆出让 距糖城西南59号20哩 二层连锁50房年营50万 地2.8亩,可加建新旅店, 售250万,奥斯汀机场口 二层26房,年营40万, 地1.23亩,可加建新旅店 250万. 请电:黄经纪 **832-348-7824**

全新装修民宿 全新装修,有单人房 /双人房/单人铺位 干净,便利,步行至百佳 超市及敦煌广场2分钟 免费高速网路, 可日租/月租.连络电话: **832-531-5777** **346-971-7152**

休士顿民宿租 Houston Hostel USA 中国城惠康前,百利大道上,独立屋,旅馆式 套房及多间单房(房间皆附Cable电视及冰箱), 无限上网,家俱水电包,亲友来访请先预约, 最少7天起, 另2房1厅1浴House独立进出, **月租特优**,免签长约.**带衣服来即可.** **832-640-3888 Ruby** 陈碧如 新Condo2房1厅租,中国城2房3房公寓任君选择

飞鱼建筑装修 **FY Construction Inc.** 家庭,商业,室内外建筑 装修。保险水电执照， 中英文,按摩店, Roofing,Hardie Siding。 Work with your HOA. **630-408-2201**于

大都市装修 **经验丰富,手工精致** 厨厕翻新,地板磁砖 内外油漆,品质保证 免费估价,价钱便宜 通国粤英语:杨先生 **713-340-6186**

老兵装修 专业: 住家,商业, 内外油漆,房屋修补 地板磁砖,高压清洗 打磨,打腊,翻新地板 磁砖. 质量保证, 好价格.免费估价. **832-417-9937**

忠善义装修 室内外,25年经验 大小工程,免费估价 请电：曾先生 **832-217-9325** ●诚请工人

***唐淘气装修** 专业大理石台面 磁砖。商业,住宅 20年专业经验 百万保险,政府注册 **832-998-7880**

潮江装修 新旧房屋,装修翻新 厨厕改建,水电磁砖 木工油漆,厨柜理石 香港师傅,专业守信 电:**832-629-2688** 陈师傅●另请**装修师傅**.

标准装修 政府注册#0802062823 Home Depot**授权** 地板装修承包商, 价格合理,做工精良, 质量保证.另外擅长室内外油漆及其它房屋修缮 **713-858-7638**杨

永发装修公司 承接:商业住家室内外各种餐馆工程,**精通土木,水电,油漆等..** 价格公道,经验丰富 请电：发达 **646-713-4928** **917-832-3732**

顺发装修 地板人工 90￠/尺 地砖磁砖,纱窗纱门, 换热水炉,室内外油漆 精优价廉.以上工程, 保修二年.请装修工人 **281-323-9938**王顺

苏扬建筑装璜 **价格公道,质量保证** 房屋,厨房,卫生间装修 地板,磁砖,大理石面安装 电气焊,铁栅栏安装维修 车库门,自动门安装维修 水电,空调,安装维修 **832-607-7861**张 ●诚请装修工人

弟兄装修 专业大理石,厨柜安装 内外油漆,地板,磁砖 房屋补漏,篱笆, 隔间,浴室,厨房更新. 保修二年,价格合理 保证质量.●另请工人 **281-725-7984**居

大拇指装修 住宅/商业/餐馆 ●水电安装/房屋修缮 ●冷暖气安装及维修. 25年专业装修经验 提供:**应急修缮及维修** **832-205-2959**高

美好装修 油漆内外,地砖地板 木工间隔,厨浴翻新 31年经验,保修三年 电话: **909-929-9666**

日兴装修 公司,住宅:地板,地砖 内外油漆,厨浴改建 大理石台面,大小工程 价格合理,质量保证 ~免费估价~ 请电:司徒先生 **832-605-1307**

福德装修 政府注册,经验丰富 内外油漆,木工隔间 水管屋顶,地砖地板 厨浴更新,凉棚篱笆 品质保证,免费估价 **713-480-1132**陈

Allen装修/建筑 商业/住宅内外装修/建筑(含地基车道),代申请执照 屋顶,油漆,厨柜,地板,木工 大理石,橱柜等.. 提供最佳供货商及选料 免费估价,保证质量 **713-857-4538**

山东装修 内外油漆 地板地砖 庭园洒水 庭园美化 篱笆凉棚 房屋维修 隔热纱窗 浴室更新 品质保证 信誉至上 **832-398-8321**

诚意装修搬家 地板 磁砖 室内外油漆 房间隔墙 凉棚篱笆 旧房翻新 小修小补 水泥面 厨浴改建 **281-787-1283** **281-940-7998**

永固装修 (政府注册) 百万保险 内外油漆 隔间改造 卫浴厨房 地板磁砖 凉棚凉台 木工水电 旧房翻新 改建扩建 经验丰富 信誉第一 713-553-8188 281-568-9760趙

广东和记装修 大小工程,油漆间隔, 泥水木工,地板门窗, 天面地台,厨房浴室, 水电修理, 通 坑 渠. **免费估价,价廉保质.** **832-909-3658**和 **832-909-3686**荣

协助装修 商业住宅 大小维修 内外油漆 地板磁砖 精细木工 30年经验 价格合理 质量保证 请电: **281-917-1617**

长安内外装修 **品质保证,口碑好** 餐馆、住家 *经验丰富*合理收费 室内外油漆,大小维修, 地板地砖,水电木工, 疏通下水道,百万保险 **713-319-8888**黄

承建及装修 商场,店铺,餐馆,住宅: 代客绘图,申请施工执照 油漆,屋顶,篱笆,地板, 磁砖,地毯,水电,冷暖气 大小工程,防盗门窗,铁栏 通国粤英越语:陈先生 281-236-2846(手机)

吴氏专业装修 执照# LI 0019006 庭园洒水,庭园设计,篱笆 内外油漆翻新,凉棚凉台 洗衣机,干衣机,洗碗机, 水龙头,地板,地砖,厕浴, 更新,水务维修,电路修换. 832-818-3185 國粵語

Design Build 设计规划*绘图请照 施工营造*一贯作业 商业住家*大小工程 国/粤/英语. 请电: **832-878-2267**

小修小补 室内、室外、商业 住家，大工、小工 ~统统都接~ 居家过日子,省钱最重要 **832-964-6891** **713-885-4818**

最便宜装璜公司 公司住家 | 内外油漆 房屋翻新 | 房顶补漏 水电维修 | 更新浴间 地砖理石 | 地毯地板 价钱便宜，质量保证 **281-323-0818**Tony

老孙装修 精装:地板,磁砖,橱柜. 酒吧,酒柜,寿司吧, 大小工程，一流手艺 **信誉好,品质高,价格廉.** 30 年专业木工经验 **713-820-1818** **713-820-2858**

盛家装修 住宅,餐馆,大理石,地砖, 地板,楼梯,内外油漆,水电 木工维修,卫生间改造 喷泉凉棚,篱笆水槽, 冷气维修安装. **质量第一和保证诚信** 832-282-8746李

新鸿运房屋装修 住宅餐馆: 内外油漆, 厨房、卫生间， 屋内外设施更新,磁砖,木,地板, 后院增加房屋,凉棚, 铁,木篱笆, 水槽、水电、泥、木工、水泥地， 擅长解决房屋疑难维修工程.请电：朱老王 713-560-8801(手) 713-560-8802(O)

长宽高房屋装修工程公司 **LWH Construction LLC.** 商业,住宅：百万保险,免费估价 新建、加建、改建，内外大小维修承包 **30年专业美式施工** 请电：**832-774-9347** 何师傅 国语/台语/英语 waichungher66858@gmail.com

信誉装修 *****30年细木工专业***** 承接各种室内外装修, 如厨房翻新, 卫生间改造,大理石, 地砖,地板,楼梯, 油漆,水电. **靠的是技术,讲的是信誉.** 保修五年 ●请装修工人 **832-289-5658**竺

福州装修公司 政府注册 。一条龙服务 承接：住宅 / 新旧餐馆 精细木工,磁砖,布菲台,酒吧台,水电, 油漆,厨浴改建. 大小工程,质量保证,20年装修经验. 713-382-6434 老江 (国,福州)

满意装修公司 **一流**木工技术和20多年经验,政府执照 **200万保险**,所有工程,二年的质量保证. 承接：**餐馆/商业/住宅 各种工程 质量,价钱和时间,让您满意.** 电话：**713-298-4966**

BM Custom Cabinetry 专业厨柜制造工厂,定制各类厨柜, **厨房,卫生间洗手柜,衣柜,娱乐游戏间, 家庭办室,车库,**适合新建,翻新房屋,并承接大型工程项目, 欢迎承包商,建筑商及屋主. 致电或光临Showroom. 请电: **713-413-8818 281-902-9508** **9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063**

美满装修 **19年经验**,专精商业住宅 理石厨柜,地板,磁砖,浴室改建,内外油漆, 门窗,水电,凉棚,围栏及屋顶翻新. 诚信+优惠+专业 **特价 & 保修二年** 832-419-5588张 ●另请工人

新程房屋装修公司 德州政府许可证:#01441374 内外油漆，精细木工，瓷砖地板， 屋顶换新，浴室改建，凉棚篱笆， 办公室,餐馆,商店,公寓,厨房改建维修 免费估价，自备保险，15年工作经验. **832-858-4220 832-858-6088**

实惠工程公司 专精餐馆商场等需政府许可之装修, 拥有水工,电工,冷气,结构等高质量技工 州政府执照，百万保险， 价格合理，质量保证， 所有工作均有一年人工保证。 請電:顧832-867-1098 (另請工人)

专精屋顶,地毯 多年经验,修补换新屋顶 免费估价,欢迎比价 **工厂直销**,安装销售 住家,商业地毯 **713-885-4818**(O) **832-964-6891**(C)

屋顶专家/木工 **屋顶隔热,节省能源** 翻新补漏各种屋顶, 疑难杂症。 修理各种水管,内外油漆 保证质量,免费评估. **832-606-7170**韩

***美国房顶服务** 屋顶遭受暴风雨、冰雹损害,房屋漏雨, 我们能帮您争取到您应得的赔偿,拿不到赔偿不收任何费用(拿到赔偿只需支付Deductible) 免费咨询电话: **713-732-8802**

屋顶专家风灾冰雹索赔专家 MP CONSTRUCTION LLC 832-202-8432 22年经验,价格合理 修补翻新各种屋顶 大小工程,质量保证 免费估价. Min Park **832-202-8432**

好运地毯清洗 特价快干洗地毯 水灾,地毯伸展.可洗干净 污黑地毯,地板,磁砖, 沙发.专业清理冷暖气 系统,消毒.高压清洗墙板 水泥地,清理房屋. **832-247-9803**

益明清洗地毯 华人主持，益明采用 大型蒸气机,洗地毯,沙发 淹水后清洁.住家.办公 室.旅馆.餐馆.空房. 空房没电亦可处理 请电:713-557-0074 281-565-4788Minh

家美地毯公司 **Express Carpet Co.** 全美独家批发零售商 住宅商业高质量地毯 包工包料 $1.8起 20年经验,保证满意 价格最优,免费上门估价. **832-858-4838**王

振芳家具公司 ●专精量身定做餐馆各种尺寸不同形状Boots ●专业团队翻新各种餐馆Boots及椅子 可上门服务,品质一流 **832-335-2473** **281-501-0575**

木水石电全能 执照#LI 0019006 花草自动洒水系统, 软水器,净水器,篱芭,凉亭,鱼池,地板,磁砖,电路,水路,招倒垃圾、余泥及以上各种维修.國粵 **832-818-3185**吳

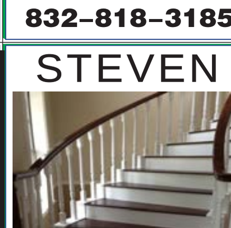
敦煌地板 地板**$1.89/尺** &up 地毯、磁砖、花岗石 内外油漆，厨浴更新 **832-353-6900** 9889 Bellaire #B-24-C (敦煌超市旁边)

$大酬宾$ 百利地板.地板总汇 12.3mm, $2.59/尺 有20年安装经验. **832-860-1046** **281-935-7551** **9415 Bellaire#70**

又福地板,特价中 多种复合地板,实木复合 **高级静音地垫** **万尺存货.提供安装** 一年质量保证,批发零售. **281-501-8330** **832-978-6440** 9630 Clarewood #B3

永兴地板 款式多样,价格便宜 专业师傅安装,保证满意. 复合地板,安装费 **90￠/尺** 9730 Town Park #55 **832-582-9896** **832-605-1307**

STEVEN FLOORS, LLC



防水地板，最新款式， 最好质量 **11800 Fairmont St. Houston. TX. 77035** **281-818-3000** **713-576-9420**

专业厨柜大理石 精做厨房,浴室 **大理石台面,** 设计及安装橱柜, 免费估价,质量保证 多年经验.电:崔先生 **832-715-8588**

United Kitchen & Bath LLC 专营各种实木橱柜, 各种材料台面(花岗岩,大理石,人造石英石等)及各种上下台盆,厨房卫浴拆旧换新,新房厨卫设计,免费测量,免费设计,负责安装,价格合理,保证质量. 公司地址： **12344-H Gulf Freeway, Houston, TX77034** 电话: **713-910-0218 713-628-9392** **832-540-2158** (中文) Email: **unitedkitchenbathhouston@gmail.com**

下水道专家 $65起。高科技 迅速为你解决 ●地下水道堵塞 ●漏水、等难题 德州大师级执照 电:**281-766-3382**

专通下水管道 **经验丰富,不通不收费** 高效强力疏通下水道. 漏水堵塞,洗水盆,浴缸 马桶,打碎机,下水道 **专业更换热水器** 7天24小时. 请电: **832-421-6698**

水管, 通水管 **仪器检查**: 漏水堵塞 地下,墙壁,天花漏水 通下水道,**不通不收费** 安装软水器,马桶,垃圾机, 浴缸,淋浴池.装排水口 改下水道.换全屋水管 **免费估价** 832-829-1860黃

顶好排污 德州执照TCEQ24431 抽餐馆**油井**, 洗衣店**水井**, 高效强力疏通下水道. 经验丰富,不通不收费. **832-462-3832** **832-462-4011**

德州执照电工 **Master Electrician** 美国公司工作,可协助申请 **Electrical Permit** 家庭/商业 电路设备 空调 改造及维修. 832-359-0027 (下午2点～8点电)

居家水电 洗衣烘干,热水炉具 洗碗微波,抽风排气 水喉水槽,滴漏堵塞 开关插座,生活电器 住家餐馆,质优价低 **832-290-8770**

万通水电 各种漏水、堵塞 **特价**: 地下漏水 换热水炉 713-885-4818 國 832-964-6891 (英/粤)

***爽快水务工程** 专通下水道,**仪器检查**,漏水堵水. 修换: 全屋来水管,去水管,水表漏水. 按装: 热水器,水龙头,马桶,浴缸,打碎机. 7天24小时. 请电：**832-600-6300** 刘 通 粤/国/英/墨西哥

德州RK Electric执照电工公司 最低价格，最高质量， 最专业的电工团队 保证您对电的需求一步到位,无后顾之忧. 我们精通餐馆,仓库,展厅,酒店,旅店,商场,办公诊所等各种商业的新建,装修,维修. 民宅精做房屋新建装修加建,更换Panel,换线. 欢迎致电: **832-260-8678** 贵先生(中/英)

Morning Star Electrical LLC 启明星电气工程公司 **TEML:** 275090 **TECL:**29410 **美国注册公司. 德州高级电工牌照.** Permit, Occupancy Inspection & 百万保险.25年丰富经验,曾任职美国大公司十多年,技术精湛,擅长为工,商,企业及住家,提供**新建,改装,升级,检修**(电路,配电箱,变压器,电机,电炉,电热水炉,电灯,各类风扇,开关插座等电器设备及广播音响系统)所有电的工作**保证符合美国用电安全规程,** 这正是您信心的保证.大小客户,无任欢迎,免费估价. **713-628-8128** 关耀荣洽 (国/粤/英) ●诚聘**帮手**

24小时水务 紧急处理漏水,堵塞, 修换热水器, 清洗修换水流子,外墙 **不通不收费** 832-217-6958修 281-701-3505郝

源昌水务 281-787-7829 Phillip 832-860-2895 Ken 疏通:下水道,厕所,厨房, 浴缸,洗脸盆,冷气机 洗衣机的去水道. 修换:水管,水喉,打碎机, 浴缸,热水炉, 餐馆炉头及油炉.

诚信专业水电 专精上下水管道, 漏水,堵塞及疑难杂症. 改移,换新上下水管线, 热水器,水龙头,浴缸, 淋浴,马桶.●维修改装 供电线路,换电箱,加改 供电线路及电器设施 713-480-3646

***德州冷暖气** **Super AC Repair** 专业安装,维修 家用/商业冷暖气, **John Moore**专业技师 热水炉,洗衣机,烘干机 安装.7天24小时服务. **832-518-9803**施

恒丰冷暖气集团 20年经验,一年保修 住家商业,冷暖空调 冰箱,热水炉. 免费估价,7天24小时 请电：宋先生 **832-727-8588**

快速冷暖气修理 专业修理、维护： 各种冷暖气, 制冷设备修理 暖风一氧化碳检查 保证质量,价格公道 请电：黄先生 832-421-6698

都市冷气集团 713-518-4939 水电煤, 24hr综合服务 *特价换抽风机* **持牌技师**.维修保养设计安装:冷冻柜,冷暖气. 商业住宅,高额保险. **TACLA28230C**

诚信专业冷暖气 安装,维修,保养: 住宅/商业冷暖气 价格合理,保证质量 联系电话: 713-480-3646

合家欢冷暖气 专业安装,维修,保养 冷暖气系统 维修水电(开关,电路, 电风扇,马桶,热水炉) 价格合理,质量保证 电话: 刘先生 **832-552-0155**

Long's专业修理 多年经验Sears'专业技师, 专门维修各种 家庭/商业:冷暖气, 冰箱, 制冰机,大型冷冻柜,冰柜, 热水炉,洗衣机,干衣机 执照号码:TACLA44251C 质量保证.电:通英/粤语 713-505-7534

兄弟冷暖气 专业维修, 安装,保养 各种冷暖气系统. 24小时服务,经验丰富 质量保证,价格合理. **832-382-3580**

陈氏专业冷气 冷暖气系统 保养,维修,安装, 家电,热水炉. 政府执照,15年经验 请电: 陈(英粤国越) **281-236-2846**

朋友冷暖气 专业维修安装:住家商业 冷暖气系统,热水器,电 冰箱**多年大公司经验** 價格合理,保證質量, **德州執照**TACLA33326E 五百万保险。张培厚 832-230-6637

请刊登 美南新聞 分类广告 效果最好

欣欣冷暖气 修理安装任何品牌 冷暖气、制冰机、冷柜、冻柜， 质量保证,价格合理,尤精请照,十多年经验. 德州执照： TACLA17217C。 (顧洽) 手提： 832-867-8881 電話： 713-647-8253

美南制冷维修 ●安装维修:家庭/商业冷暖气,制冰机,冰箱, 冰柜,保鲜柜,抓码台,各种冷冻冷藏设备. ●专业维修:餐馆各种加工设备,切片机 绞肉机,打碎机,油锅,炉头,烤箱 ●维修家庭:洗衣机,烘干机,热水炉 等电器 政府认证技师,15年维修经验,免收服务费 请电: 林师傅 **646-982-9619**

天中冷暖气 维修安装各种品牌冷暖气 修理各种疑难杂症,更换压缩机,蒸发器,等... 换季保养及充冷媒, **政府认可,质量保证,免费估价** 另专精洗衣机,烘干机,热水炉,冰箱,炉头等.. 各类上下水滴漏堵塞. 价格优惠,欢迎比较 请电: **832-387-1966** 郑师傅

吉顺冷暖气公司 Amana 安装维修保养:各种家庭,商业冷暖气. 精修餐馆及超市冷冻,冷藏设备,电机,电路 及生活电器维修,特价代理Goodman产品. 州政府保险及执照, **质量保证,欢迎比较**. 832-860-3388 蒲繼忠

专业制冷-快速服务 **Sunflower Energy Inc.** ●**制冷快修**：商业/住宅, 冷气 快速维修服务. 包括: **冷气,冻库,保鲜库,抓码台,制冰机,Buffet台** ●**电路维修**：商业/住宅所有电路维修,改造,新建 包括:Shopping Center, Super Market, Factory,Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作业 快速平价: **832-602-0000** Luke

万家乐冷暖气 安装、精修：各种品牌冷暖气 充氟保养, 配件更换, 水务电器,各种铁工 钢铁栅栏,专业准时,诚信服务,价格优惠 ~ **政府认可的空调专业技工** ~ **281-818-2990** 宛 (Wan)

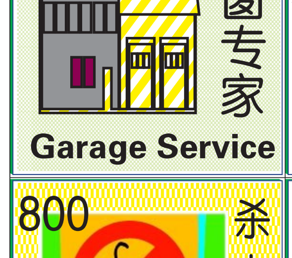
星际冷暖气 冷气暖气 冷冻设备 通风系统 垃圾绞机 热水炉具 车房电门 电机马达 电路电器 修理安装 收费合理 20年经验 德州执照 TACLB004878C ●另请**助手**一名 台灣師傅 廖先生 **713-857-1492** 中國師傅 劉先生 **832-552-0155** 大陸師傅 徐先生 **713-560-5388**

Learn HVAC, 空调系统认证 您想成为冷暖气空调系统专业认证技师吗? 我们提供培训**AC空调技术**及**机械工程**的学习 **HVAC EPA608**的认证, 30天内取到执照. ****100%保证通过，没通过考试,不收费**** **281-701-3396** Peter Pham (英文越南) **832-807-3005** (中文)

泰平铁工厂 工艺铁门,需求设计 餐饮灶台,碰撞修复 承接外加工,金属构件 www.taipingironworks.com 281-785-9895刘 ●招**焊工,学徒**(男女不限)

中兴铁工厂 **30年专业经验,质量保证** 防盗门窗,冷气机防盗罩, 庭院护栏,车道大铁门, 停车棚,雨棚,凉亭金属构件平台,铁架等制造安装 通 国/粤语: 杨先生 832-335-7588

专业车房门专家 **Lopez Overhead Doors** Commercial / Residental Garage Doors Repair. New Installation. Broken Spring, Rollers. We use heavy duty, harware in all our doors. 安装,维修,销售：住家/商业 车房门,自动开门机 所有的门都采用重型,耐用,坚固金属硬件 超过28年经验 **专业保证+价格优惠+诚信服务** (英文) 请电：**713-953-1697** (中文/英文)电：**713-301-1281**



车房门专家 商业、住家,铁门及铁栅 摇控车门器更换,弹簧维修 线路安装，品质保证， 免费估价。通国粤英语 20 年经验，7天日夜。 電: 713-598-8118 (C) 713-777-7934 (H)

林记铁工厂 本厂专业定制各类防盗门窗,精工电焊,修理翻新各类铁件(铁栏,扶手,楼梯等)免费铁艺设计, 多年经验,质量保证. **281-889-1086** **832-867-1770** **jxu9311@gmail.com**

范氏铁工厂 防盗门窗。精修开门机。自动大铁门。 铁栏修理、换新。阳台扶手、遮阳伞。 炉头、厨具修理。公寓楼梯修理、换新。 免费估价，保证质量。良好的售后服务。 E-mail：**fxb8889@hotmail.com** Web: **www.fencesironworks.com** 713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)

CLASSY 杀虫专家 **Classy Pest Control**提供专业的杀虫服务 包括住家及商业地区， 让您摆脱蟑螂/蚂蚁/蜘蛛/老鼠/白蚁等的困扰本公司提供免费的白蚁检测服务。 15年经验，24小时紧急服务。 **Tel:** 281-437-4329 713-516-1747 **jwcollns@msn.com**

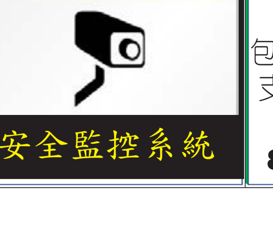
电脑专家 电脑维修，升级，病毒杀除， 网络架设，软件设计，可上门服务， ~不解决问题不收费~ 請電: 713-823-6863 通國/粵/英語 Aldelo餐飲系統銷售、維護，監控系統安裝 **www.expresscs.net**

郭耿良照相 移民局特定,合格绿卡 护照保证通过,40年经验 中西合璧全家艺术照 9503 Bellaire #88 美南银行左侧第二家 方便顾客,店和住家一起 281-323-8282

电脑电视手机 专业维修 20年经验 **9503 Bellaire #81** 美南银行左侧 **713-988-0160** **832-790-1141**

华语卫星电视 免费安装中港9台$9.99 免费(中台越韩泰英80台) 小孩,卡通,美南,唐人,大爱 宏观,华严). 月费 (长城, 东森,天下,凤凰,翡翠,成人, 日本,中天) 室内外天线 **713-560-8854**张. **832-728-7070**国粤越英

监控安装 4路高清监控$600起 包安装,手机随时看 厂家直营,专业执照 网络音箱布线安装 电:**713-779-8788** **9947 Harwin Drive**



监控系统安装 监控系统4路1080p 摄像头和录像机 包安装$699起,无月费 支持手机远程监控。 请来电谘询: **832-569-3318**